

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СИНГАПУРА
В СОВЕТЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ**

31 октября 2013 года

Г-ну Раймону Бенжамену,
Генеральному секретарю
Международной организации гражданской авиации
Комн. 12.15

Уважаемый г-н Бенжамен!

Имею честь со ссылкой на резолюцию 38-й сессии Ассамблеи "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата" представить прилагаемое ниже заявление Республики Сингапур об оговорке для регистрации в соответствии с процедурами ИКАО.

Примите мои уверения в совершенном уважении и сотрудничестве.

С уважением

Ти Чау Нг
Представитель Сингапура
в Совете ИКАО

Заявление Республики Сингапур об оговорке в отношении резолюции А38-17/2 38-й сессии Ассамблеи "Сводное заявление о постоянной политике и практике ИКАО в области охраны окружающей среды. Изменение климата"

Сингапур поддерживает резолюцию А38-17/2, принятую 38-й сессией Ассамблеи, за исключением одного пункта. В ходе голосования на заседании Исполнительного комитета мы поддержали формулировку п. 16 только с тем пониманием, что она представляет собой проект для дальнейшей доработки. Учитывая, что впоследствии у Ассамблеи не было возможности улучшить формулировку п. 16, мы представляем свою оговорку по этому пункту. Мы обеспокоены тем, что он может истолковываться как разрешение применять различные национальные или региональные рыночные меры различных государств и их эксплуатантов воздушных судов исходя из результатов двусторонних или многосторонних консультаций и переговоров, что приведет к созданию неравных условий деятельности. Наша оговорка также основана на том, что согласно п. 16 рыночные меры не должны приводить к существенному нарушению рыночного равновесия. Наша позиция заключается в том, что такие меры должны применяться ко всем соответствующим эксплуатантам воздушных судов в равной мере, справедливо и без дискриминации.